Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 74 (1965)

Heft: 2

**Titelseiten** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Nº 2 74e année

Berne, 1er mars 1965

Dans ce numéro

Croix-Rouge et Protection civile

Entraide nationale

Transfusion de sang:

Protection de la santé des donneurs

et des receveurs

Après les inondations du Sud-Vietnam: La Croix-Rouge à l'œuvre

Rubrique philatélique

Croce Rossa nel Ticino

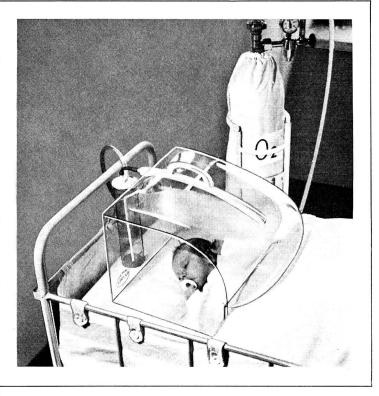


# fricar OXYREX

la cloche à oxygène pour nouveaux-nés et petits enfants

maniable, simple, toujours prête à l'emploi, la cloche à oxygène pour nouveaux-nés et petits enfants.

Les inhalations sont facilement tolérées pendant des heures et même des jours entiers. Concentration optimale de l'oxygène, aucune accumulation possible de CO<sub>2</sub>, aucune irritation mécanique des voies respiratoires.





Fricar S.A. 3, Limmatquai 8001 Zurich Tél. 051/475330

Médecins, dentistes, asyles, hôpitaux, hôtels, restaurants, bureaux, administrations et toutes les familles achetant rationnellement profitent du prix vraiment avantageux de la savonnette Steinfels, riche en mousse, dans sa jolie boîte de 10 pains.

Fabriquée chez Frédéric Steinfels, cette savonnette, par sa haute qualité, vaut bien un savon de toilette coûteux.

Frédéric Steinfels Zurich



# Climatisation Ventilation

par la maison spécialisée

# SIFRAG®

Berne 031 66 25 25 Zurich 051 25 15 51 Bâle 061 43 92 60 Lausanne 021 23 74 09

### Le sous-vêtement de l'homme moderne



Fabricant: A. Naegeli S.A. Berlingen et Winterthour



# Légumes, arbres fruitiers et petits fruits

Engrais complet spécial 12-12-18 épargne du travail, riche en matières nutritives; pour toutes les cultures intensives de plein champ.

Nitrophosphate potassique l'engrais complet économique, riche en substances fertilisantes, d'action rapide; pour toutes les cultures.

Nitrate de chaux engrais de couverture, d'action très rapide; pour les cultures maraîchères.

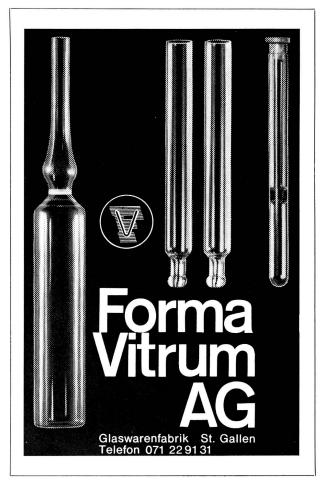
**Nitrate d'ammoniaque** engrais azoté d'efficacité sûre, d'action rapide et soutenue.

**Cyanamide** engrais excellent de fond. Par un emploi régulier = moins de mauvaises herbes.

Lonzin le sel nutritif concentré entièrement soluble à l'eau; pour plantes en pots, autres cultures spéciales et pour la fumure liquide des jeunes plantes de légumes.

Composto Lonza excellent produit pour le compostage rapide des déchets de jardin, des feuilles et de la tourbe.

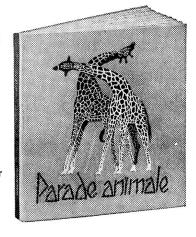
LONZA S.A. BALE



Vous découvrirez la faune d'Afrique en feuilletant

# **Parade** animale

du Continent noir



Septante chasseurs d'images ont parcouru l'Afrique de l'Atlas au Cap, du Nil au Niger, pour fixer les mille aspects de la vie animale des déserts, des savanes, de la brousse, de la forêt équatoriale et même des côtes maritimes. Les 250 photos sélectionnées et les 24 planches quadrichromes sont accompagnées de légendes qui en disent plus long que des chapitres. C'est une nouvelle réalisation d'Eric de Montmollin et de François Rædelberger!

Edition cartonnée Fr. 20.-; édition reliée Fr. 25.-En vente dans toutes les librairies et à l'

IMPRIMERIE FÉDÉRATIVE SA BERNE

# **Spécialités** pharmaceutiques



**Produits** chimiques

CILAG CHIMIE S.A. Schaffhouse / Suisse



Clichés Schwitter S.A.

Bâle Zurich Lausanne

Clichés pour impression en une ou plusieurs couleurs **Galvanos Albert** 

Stéréos - Flans Clichés pour gaufrage et reliure

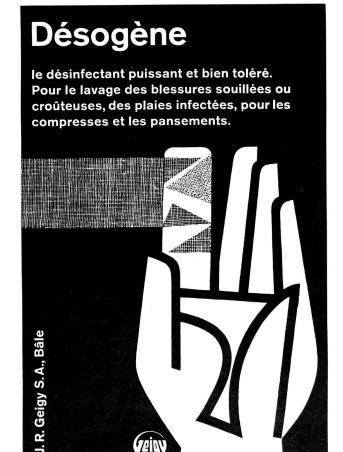
Clichés en bakélite

Clichés en caoutchouc

Retouches américaines

Photos en couleurs pour l'art et l'industrie

Agrandissements photographiques

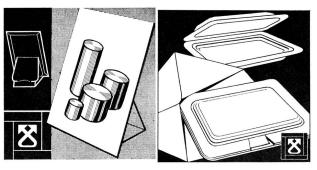




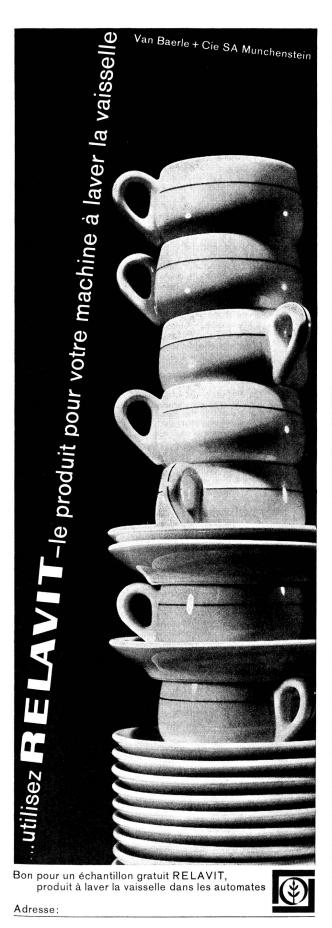
La bande autocollante pour tous les usages



en vente dans toutes les papeteries



L'INDUSTRIELLE S.A. 1700 FRIBOURG **IMPRESSIONS - EMBALLAGES** TÉL. (037) 24045



Van Baerle + Cie SA Munchenstein/Bâle

à adresser à:



Téléphone 032/8 56 22

synthétique



Qualités supérieures en

# linge de maison, de table et de cuisine

pour hôpitaux, cliniques et asiles

Le traitement TEXYLON-SUISSE accroît considérablement la résistance des tissus et leur rend une durée d'usage plus longue

Exigez la marque de qualité



## TISSAGE WETZIKON S.A.

Tissage de toile Bureau de vente : Zurich Brandschenkestrasse 45

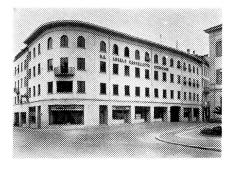
# Banque de la Suisse italienne

Fondée en 1873

Siège social: LUGANO Filiale: ZURICH, Bahnhofstrasse 42 Succursales: BELLINZONA, CHIASSO, LOCARNO, MENDRISIO

Toutes opérations de banque

Capital-actions et réserves: 21 200 000 francs



## S.A. ANGELO CASTELLETTI

Transports Internationaux

Chiasso (Suisse)

Téléphone: 4 30 01 (10 lignes) Télégrammes: Acastelletti Télex: 59916 – 59917 – 59975 – 59994

### Maison alliée:

Società Trasporti Castelletti

Via Broletto 39

Milano

avec filiales à:

Albenga, Bisceglie, Bologna, Bolzano, Catania, Como, Domodossola, Foggia, Fortezza, Genova, Messina, Napoli, Padova, Palermo, S. Benedetto del Tronto, S. Frediano a Settimo, Torino, Trento, Verona.

# La Croix-Rouge suisse

#### 1er mars 1965

#### Rédaction:

Ginette Bura

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne Téléphone (031) 221474

### Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne

Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30-877

#### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 8.— (étranger Fr. 10.—)

le numéro Fr. 1.20

(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire	Page
Croix-Rouge et Protection civile	5
Le Cinq millième L'action d'entraide nationale de la Croix-Rouge suisse	11
Problèmes actuels du Service de la transfusion de sang: Protection de la santé des donneurs	
et des receveurs	16
A, B, 0, AB: les groupes sanguins	17
Journée des malades 1965 $M^{me}M.Gafner$	19
Les Solitaires	20
La Croix-Rouge passe! En mission au Viet-Nam	22
Opération Banyarwanda Un nouveau film de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge	24
Croix-Rouge internationale	26
Croix-Rouge et Philatélie $MM.$ Thomas	27
De semaine en semaine:  Soins infirmiers – Service de la Croix-	28
Rouge - Entraide	30
Croce Rossa nel Ticino	30

#### Notre couverture:

L'Office fédéral de la Protection civile du Département fédéral de Justice et Police a entrepris la formation des cadres nécessaires aux organisations cantonales et communales de protection civile, en mettant sur pied, en automne 1964 des cours de six jours destinés aux futurs instructeurs cantonaux du service sanitaire de la Protection civile. Le programme de ces cours prévoyait entre autres quatre heures d'enseignement en matière de soins aux malades qui furent données par des infirmières mises à disposition par la Croix-Rouge suisse (voir encore en page 9).